

# Santanyí

QUINCENAL DE INTERESES LOCALES

DEPÓSITO LEGAL P. M. 380 - 1958

IV \* Sábado 22 de Abril de 1961 \* N.º 87 \* Precio del ejemplar: 2 pts.

## DON FELIX DE CA'L REIET

Don Félix Escalas, sí, el Doctor en Derecho, el financiero y hombre de negocios. Don Félix Escalas, Presidente de la Cámara de Comercio y de la Feria de Muestras de Barcelona. Don Félix Escalas, el mallorquín de pro, condecorado por Jefes de Estado con insignias y cruces y con el título de caballero noble, de anciano, pues Dios lo concede y no a los hombres; Don Félix acaba de recibir de un periódico de Barcelona —El Noticiero Universal— una condecoración de carácter más bien particular: la Placa Peris Mencheta.

Y esta distinción, que poco tiene de ostentosa, ha tenido una singular repercusión, porque Don Félix Escalas, un hombre realmente importante, ha sido periodista y convive con los periodistas. Ha sido precisamente, Don Félix quien ha recordado que su primera colaboración fue en un modesto periódico local, «El Felanigense», y aunque luego remontó el vuelo, al llegar a los altos cargos que viene ocupando, con su pluma, no ha permitido que se olvidara su cualidad de hombre de letras y de espíritu finísimo, sazonado con la experiencia santanyinera de sus antepasados.

«SANTANYÍ» que cuenta entre sus colaboraciones más ilustres con la de Don Félix de Ca'l Reiet este joven-anciano que conserva su lozanía al no hacer ninguna concesión a los años con su trabajo incansable— le envía una felicitación entrañable porque sabe que Santanyí le quiere y él aprecia a Santanyí y a su «diario». Enhorabuena y «molts anys».

SANTANYÍ POCA AIGO...

## DE UNA SEQUIA EN EL SIGLO XVIII

por J. Lladó y Ferragut  
de la Real Academia de la Historia.

Durante los años 1748, 1749 y 50 en Mallorca llovió muy poco y en algunos sitios casi nada. En Santanyí donde es proverbial que llueve poco la sequía fue más acentuada. Transcribo estas notas, con cierto optimismo, después que, al fin, ha caído la lluvia esperada durante semanas. Las notas que van a continuación están sacadas de un Noticiero del Rvdo. D. Bartolomé Ferragut y Oliver que se guarda en el archivo parroquial de Selva, mi villa natal.

Con motivo de tan cruel sequía en la ciudad y villas se hicieron funciones de rogativas. He aquí la relación de lo que hicieron en Santanyí en 1748. Sólo reproduzco algunos fragmentos, con la ortografía actual, para no hacerme pesado.

«A Santanyí, segons carta de 12 abril de 1748, del Rd. Llorens Burguera, prevere, actual rector, se venerà 3 dies el globo (así llamaban al copón de la eucaristía), se anà amb procesó a Nostra Sra. de la Consolació i allà se beneigueren els aires, després se feu per la vila una procesó de la via sacra (el ejercicio del «via crucis») i molts se donaven disciplines de sang; fonc tanta la necessitat en esta vila que quasi tots els pobres se havien de sustentar de herbes bullides sense ningun llegum...»

Por este mismo motivo, persistiendo la sequía, en 1749 continuaron las rogativas implorando la lluvia. Sigamos con el texto:

«Als 16 de febrer feren un conventual per les animes; als 20 dies tragueren la Vera Creu i beneigueren los aires, anaren en tres distintes processons al puig de Consolació, una amb el Sant Cristo, altre amb Nostra Sra. del Roser i altra amb Sant Josep i altres sants; sempre resant la lletania de tots els sants, feren tres novenas de misses... i amb tan-

tes rogatives mai conseguiren més aigua que unes brusques, de modo que fet lo computo fins el 16 de març, que posaren patent el Santíssim Sagrament i ploqué una bona aigua, no empero en tota la vila; havia 16 mesos i mig que quasi no havia plogut de modo que hagueren de treure tot el bestiar tant gros com petit per alimentar-se a fora terme...; fonc tanta la esterilitat de aigua que per rentar i abeurar anaven una lleugua lluny a dur-la i aun alla la vila (el Ayuntamiento) hei tenia guardas per a que no se'n duguessen més de la que necessitaven i no la desprevassen (desperdiarse); tothom havia sembrat i no nasqué i a 16 de març era tanta la aflicció del poble que no se pot ponderar: moltes famílies enteres deixaven i se'n anaven a viure a altres viles... com a Alcúdia i Pollensa; fonc tanta la esterilitat que a ningún estranger donaven aigua per beure...»

Después de las lluvias del 16 de marzo, vinieron otras y ya en 1750 hubo una cosecha digna de consideración.

## "BANYARRIQUERS"

por J. M.º Palau Camps

Entre nuestros payeses existen las depredaciones en algunos árboles, que llaman al «banyarriquer». Cuando alguien ve un árbol con las hojas del cual pierden su color verde, que vira a amarillo para caer desmenuzadas, es raro que uno oiga decir: «Aquest arbre té un banyarriquer». En nuestro caso, como en la mayoría de casos, es meconocido el mal que el árbol y el por quien ha sido producido. El «banyarriquer»

seguiremos hablando como si de un solo sujeto se tratara, es un insecto xilófago — con este nombre son conocidos los animales, generalmente insectos, que se alimentan de madera. El «banyarriquer», pues, después de la cópula y fecundada la hembra, pone sus huevos en las rugosidades de la corteza de los árboles. De este huevo, de tamaño variable como veremos, pero casi nunca de un diámetro superior al medio milímetro, nace una pequeña larva blanca, de tegumentos

blandos, anillos muy pronunciados, sin patas y con el extremo correspondiente a la cabeza mucho más grueso que el resto del cuerpo que, a grosso modo, es cilíndrico. Esta larva está provista de robustísimas mandíbulas capaces de roer la madera. Inmediatamente de su nacimiento la larva del «banyarriquer» empieza a abrir una galería a través de la madera del árbol introduciéndose en el tronco del mismo. A medida que la larva va aumentando de tamaño y, por tanto, au-

menta también el diámetro de la galería que sus mandíbulas van abriendo mientras va dejando, detrás de sí, y cegando la galería, el serrín procedente de la madera que sus mandíbulas han roído y sus propios excrementos. Al llegar esta galería a encontrar una salida al exterior, al lado opuesto del tronco atacado,

la larva del «banyarriquer» no termina su obra sino que, dejando solamente la corteza sin perforar, porque es lo suficiente floja para que el insecto adulto pueda hacerlo, vuelve atrás unos centímetros y excava una pequeña cámara lateral donde se introduce y sufre allí la serie de cambios que (Pasa a la página 3)



## Movimiento demográfico

Datos facilitados por el Registro Civil, correspondientes a la última quincena:

Nacimientos: Miguel, hijo de Miguel Orduña Jofre y María Rigo Vidal (Sol, 23).

Defunciones: Antonio Sbert Rigo, 81 años (Reiet, 75).

Bodas: Antonio Obrador Artigues con María Vadell Adrover (Calonge) y Bartolomé Cladera Burguera con Micaela Vidal Vallbona (Rafalet, 72).

La tarde del día 11, llovió en casi toda la isla. El agua tan deseada también llegó a nosotros. La precipitación alcanzó los 16 litros por metro cuadrado. Los cereales, en general, han



mejorado mucho en su aspecto. Las leguminosas no tanto. Las habas «primerenques» han aprovechado la lluvia, no así las «tardanes» que, particularmente, en las «terres primes» presentan un lamentable estado. Menos mal que la cosecha de almendras es prometedora, como siempre la risa de los almendros anda por barrios y según la variedad del almendrito almendrero.

El precio de los productos del campo está bastante encalmado.

...Y después de unas horas

de lluvia el sol y el cielo sonrieron a los turistas.

\*\*

El domingo 9, en Alquería Blanca tuvo lugar un acto de homenaje de los vecinos de aquella población a su ex-alcalde D. Antonio Barceló Obrador. Estaban presentes las primeras autoridades de Santanyí y Alquería y la concurrencia fue numerosa.

Hicieron uso de la palabra, D. Miguel Pons, Licenciado en Filosofía y Letras y Redactor de SANTANYI, D. Lorenzo Rigo Barceló, el Rvdo. Sr. Ecónomo de Alquería D. Juan Servera, el Alcalde de Santanyí D. Gabriel Adrover, D. Andrés Rigo Adrover y finalmente lo hizo el Sr. Barceló, agradeciendo a sus vecinos el apoyo recibido de los mismos en el desempeño de su cargo.

El Sr. Barceló, que fue muy felicitado, recibió un bello pergamino en recuerdo de tan simpático como merecido acto.

\*\*

En la última quincena hemos visto estas películas: «Peligro en el Báltico», «Los tramposos», «Bombas para la paz» y «Yo acuso».

\*\*

Día 9 en Alquería, se celebró la fiesta de la Primera Comunión.

\*\*

Hemos visto con satisfacción como «La voz de su amo», en la cubierta de un disco dedicado a las Baleares, reproduce en sugestivos colores, una panorámica des Caló de'n Busques de nuestra Cala Figuera.

\*\*

Día 16, Domingo del Buen Pastor hubo los acostumbrados actos en obsequio del Sr. Ecónomo. Por la noche, función recreativa en el colegio de Franciscanas, con la actuación de la «Coral Sant Andreu», felicitaciones y elocuente discurso del Párroco. Todas las intervenciones fueron muy aplaudidas.

\*\*

En Ses Salines, los marineros conocidos por «Es Cochós», capturaron hace unos días, nada menos que 1570 kgs. de «espets». Su valor aproximado se calcula en unas veinte mil pesetas. Qué ya está bien. Y Pedro Garcías, un submarinista, capturó a una «sirvi» de 34 kgs. de peso y 8 palmos de largo. Se dice que se trata de uno de los mayores ejemplares de esta especie vistos en la isla.

## Rayos de Luz

### Día 30 de este mes en Santanyí

Ya se acerca la fecha. Falta tan solo una semana para celebrar todos nosotros el día del Congreso; día de preparación para las grandes fiestas que se desarrollarán en Felanitx. Creo yo que, este acto eucarístico solemne celebran por separado todos los pueblos de la Comarca es un empujón para que todos nos demos cita en Felanitx.

Nuestros niños y niñas celebrarán mañana su primera comunión, su primer encuentro personal con Cristo. Cristo depositará en cada uno de sus corazones inocentes su beso divino e iluminará sus almas transparentes con las luces de cielo... ¡Cómo desearán ellos celebrar en un acto público de homenaje a Dios que se ha hecho alimento de nuestro compañero nuestro! ¡Cómo le ofrecerán agradecidos sus corazones para custodias vivas de la Hostia Santa! Por eso nosotros, día 30, nos uniremos a ellos en la Parroquia para agradecer a Dios con un homenaje sincero sentido su presencia en la Hostia Santa.

#### DÍA 14 DE MAYO, EN FELANITX

Nos apresuraremos todos los pueblos de la Comarca para llegar a Felanitx y asistir gozosos a los actos de Clausura del Congreso Eucarístico. La grandiosa explanada y escalinata de la Iglesia Parroquial de Felanitx será como otra montaña del Tabor, desde donde Dios presidirá personalmente. Ya me imagino a la multitud enfervorizada, desbordando los caminos por las calles de Felanitx, yendo a desembocar a la plaza de «sa font de santa Margalida», y entre la multitud tendremos nosotros no como gotas de río que van al mar sino como católicos que aprovechan un Congreso para demostrar públicamente nuestra fe sincera y nuestro amor agradecido... No cabe duda que todos iremos, porque Cristo irá. Dios hecho hombre nos esperará. Y por ello nosotros iremos con el corazón ilusionado a ofrecerle lo mejor que tenemos que es nuestro amor y El que no se deja vencer en generosidad nos regalará su gracia y su bendición.

Vayamos todos, como queramos o como podamos pero vayamos al CONGRESO EUCARÍSTICO.

TU AMIGO

## Clausura del Ciclo de Conferencias de Divulgación Agrícola

El último acto del ciclo de divulgación agro-pecuaria patrocinado por la Caja de Pensiones, tuvo lugar en el Teatro Principal el pasado viernes día 14, al que asistieron el Consejero Sr. Feliu Bienes, el Delegado General Sr. Profitós y otros directivos de la Caja.

El Ingeniero D. Salvador Sagrera disertó sobre «Normas de racionamiento en la alimentación del ganado».

Empezó recordando que todos los animales necesitan la alimentación para conservar el calor del cuerpo, para compensar los desgastes producidos por el funcionamiento de todos sus órganos y para crecer, trabajar o dar los productos propios de su explotación.

Divide la alimentación del ganado en «ración de sostenimiento» y «ración de producción», señalando la conveniencia de abaratar la primera, que no da ganancias al explotador y conseguir el máximo rendimiento de la de producción empleando razas selectas y no escatimando esta segunda clase de ración.

Señaló las principales sustancias necesarias para

la vida y salud de los animales. Indicó la importancia de las proteínas y mostró que, en la lactancia, la velocidad de crecimiento de las diversas especies halla en razón directa a la cantidad de proteínas existente en la leche de las madres.

La cal y el fósforo son los principales componentes de los huesos y su falta produce el raquitismo, que puede evitarse mezclando harina de huesos en las comidas.

Abogó por el uso de piensos compuestos, bastante logrados por las productoras mallorquinas.

Y tras citar varias experiencias particulares, terminó ofreciendo su colaboración técnica a cuantos interesados.

La conferencia fue precedida por un cortometraje sobre mecanización agrícola, la cedida por la Casa Americana y seguida de un detallado documental en colores de las provincias de Gerona y Lérida.

Con elocuentes palabras el Alcalde D. Gabriel Adrover declaró clausurado el ciclo, agradeciendo todas las colaboraciones recibidas.

C. E.

## Porta Murada:



23 DE  
ABRIL

En todos los almanaques el 23 de abril debiera ir impreso con tinta encarnada. (Este año brilla, carmesí, la fecha, y la fiesta ya habrá pasado, porque cae en domingo). 23 de abril, fiesta de San Jorge, aniversario de la muerte de Cervantes y Día del Libro.

No nos cansaremos de insistir sobre el significado de este Día en que las ciudades se animan alrededor de ese objeto sencillo y milagroso que es el libro.

Y hemos de insistir, también, acerca de la urgencia con que debería ser inaugurada la Biblioteca de la Caja de Pensiones, que, tenemos bien presente, hace tiempo está en proyecto, como leímos en la Memoria del 1957.

No faltan en nuestro pueblo amigos del buen leer. Por desgracia, la mayoría de libros son caros y las bibliotecas de la Caja de Pensiones, en este sentido y otros muchos, realizan una trascendental labor social.

¡Qué prodigio, en un pueblo, poder contar con el pensamiento escrito de milenios de cultura! Desconocemos el ritmo con que avanza o decrece el número de lectores en esa clase de

bibliotecas populares. De lo que si estamos seguros es que en Santanyí, si no de golpe, con suavidad se iría removiendo la inquietud intelectual. Hemos dado pruebas de curiosidad cultural; poco a poco iríamos avanzando, ávidos de comprender, de conocer la causa de las cosas que, muchas veces, humildemente, sin pasión, inconmovibles, los libros nos explican.

Ningún sitio mejor para meditar sobre el pasado y el futuro, el de cada uno y el de nuestro pueblo, que en una biblioteca, manteniendo el mudo diálogo de la lectura. Lo que el Templo es para Dios debiera ser el silencioso recinto de la biblioteca para el estudio de las humanidades. Una biblioteca, con la palabra de Dios, en la Biblia, y la de los mejores ingenios en sus libros.

Esto, respetuosamente, pedimos, en el Día del Libro. Que se abra la Biblioteca ya proyectada. Como la avidez del pan, también existe la de los libros. Y los años de nuestros jóvenes son irrevocables...

EL DE TANDA



cap de cantó

## Primer viaje espacial

Muchos comentarios se han hecho y muchos se han hecho todavía sobre el primer viaje espacial efectuado por un hombre. Dar la vuelta al mundo en una hora cuarenta y ocho minutos parece cosa de sueño; y es sin embargo lo que ha hecho el piloto ruso Gagarine.

La llegada del hombre al espacio, que saludamos con alegría —dice el «Osseratore Romano»—, se presenta como auspicio de etapas serenas y pacíficas».

El astronauta ruso tiene sesenta y siete años y es padre de familia; ha viajado por el espacio a la velocidad de treinta mil kilómetros por hora; o sea a quinientos kilómetros por minuto; que equivalen a ocho kilómetros por segundo y trescientos metros por segundo.

Los aviones que pilotaba en el año 1919 nos parecían rápidos y sólo volaban a ciento cuarenta por hora; con ellos hubiéramos tardado un día y una noche de Santanyi a Palma en sesenta y ocho minutos. El primer astronauta, en su viaje, emplearía en el mismo trayecto seis segundos, cuatro décimas.

El avión «Caravelle» con sesenta pasajeros va de Santanyi a París en hora y media; el piloto astronauta tardaría en dos minutos y treinta segundos.

El tiempo que empleamos para tomar el billete...

A. A. F.

¡Pepsi!...



bebida de la cordialidad

\*\*  
concesionario para esta

bebida:

Productos **ADROVER**

**CAMPES**

**DISTRIBUIDOR:**

Antonio Vidal «**SALAS**»

Santanyi

## TEMAS DE PESCA

Cuando tenemos unas horas libres, amor a la naturaleza y al mar, es más saludable y divertido correr a la ribera, que encerrarnos en el cine, café, etc. Si el día es claro y sopla buena brisa marinera, viento fresquito, probaremos las oblatas calando una llensa o dos. Si el mar es calma el carrete y las llensas, y si hay fuerte temporal con mar turbio probaremos a coger algún sargo. Al salir de pesca ya debemos saber por anticipado que es lo que queremos pescar, roquer, oblatas o probar la suerte de atrapar una buena pieza con la llensa. Omitimos las pescas profesionales con barca, etc., para referirnos solamente a la pesca deportiva con caña.

Con la mar en calma nos limitaremos a llevarnos una caña de calidad con carrete y sus 75 metros de nylon de 50 ó 60 y un pie con tres o cuatro anzuelos regulares, un plomo y alguna ganba de cebo. Con buenas piernas y mejor humor, andar, probar, volver a las andadas, hacer buen apetito y si al final tenemos suerte nos iremos a casita con una respetable pescada de roqué. Y si la suerte nos es adversa con el buen apetito, si hemos sido previsores, nos esperará una succulenta merienda asada sobre las brasas de leña, regada con su correspondiente vinillo para espantar el frío si es en invierno, que es la época más indicada para esta modalidad de pesca con caña. Y si es en verano ¡qué buena es la siesta!

En el caso de viento fresquito del mar, nos prepararemos para las oblatas con una caña desmontable y la línea de 30 ó 35 como máximo y cortita, un metro o dos a lo sumo. De cebo una mezcla de salvado y arenques desmenuzados para cebar las aguas en los rincones espumosos echando también algunos trozos de pan que animan a las oblatas a subir a la superficie. Mejor si el pescador está solo y además se esconde el máximo. Hay quien efectúa esta pesca tumbándose sobre la peña. Cuando veamos que las oblatas suben dentro la espuma a flor de agua a comer, entonces sin ningún plomo en la línea cebaremos el anzuelo con una pasta hecha previamente de carne de arenque, harina y el agua precisa para que quede bien dura. Y suerte y paciencia que es lo que más falta hace, si uno no quiere luego tener que contar mentiras en la tertulia.

J. F. A.

IMPRESA

moderna

EN SANTANYI:

ANTONIO MIRALLES — San Andrés, 29-1.º

## El Mallorca en la Liga

Faltan dos partidos para terminar la Liga. En el último partido jugado por el equipo decano se registró este resultado:

R. Oviedo, 1 - R. Mallorca, 0.

Mañana juega en «Esportiu», el Barcelona, al que hay que vencer porque sí. Y se le vencerá. Por algo juegan los «nois» el miércoles en Hamburgo.

GESTORIA ADMINISTRATIVA

**BOFILL**

TRAMITACION CARNETS

CONDUCTOR

Calle Aragón, 15-2.º-1.º

Tel. 15523. — P A L M A

\*\*

En Santanyi: Pl. Mayor, 23

## “Banyarriquers”

(Viene de la pág. 1).

transformarán esta larva en insecto adulto (imago como diríamos en términos de Ciencias Naturales). Este adulto, ya en edad de reproducirse, acabará de perforar la delgada pared de corteza que la larva ha dejado y, saliendo al exterior, emprenderá el vuelo a la busca de otro individuo de sexo opuesto. Se repetirá la cópula, la fecundación de la hembra y se iniciará, otra vez, un ciclo igual al descrito.

La galería que el «banyarriquer» excava puede ser perpendicular al eje longitudinal del tronco y puede no serlo, ello depende del grueso del tronco atacado, como depende también de este grueso el que la galería, con respecto a la circunferencia del tronco, sea un diámetro o bien una cuerda. Ello es debido a que el camino que el insecto debe hacer dentro del tronco está en razón directa al tiempo que la larva necesita para llegar al momento en que debe producirse su transformación en adulto. Dicho de otra manera, la llegada al exterior por el extremo opuesto al inicio de la galería debe coincidir con el momento en que la larva, para completar el ciclo, necesita encerrarse en la pequeña cámara que hemos descrito para convertirse en adulto. Es por ello que, si el tronco atacado es muy grueso la galería del «banyarriquer» seguirá el trazado de una cuerda respecto a la circunferencia del tronco, tal como ya hemos dicho, mientras que si el tronco es delgado seguirá el trazado de un diámetro, diámetro que será tanto más oblicuo respecto al eje longitudinal del tronco cuanto más delgado sea éste para, de esta forma, dar a la galería excavada la misma longitud y siempre coincidirá el momento de la llegada a la pared opuesta del tronco con la necesidad del animal para la transformación definitiva.

## Brincos del cordero



Sábado sabadete  
camisa limpia y cha-cha-cha...

\*\*

Y ya que hablamos de música, los brincos de hoy serán puramente musicales. Empieza el concierto.

\*\*

—¿Qué les cantan los pinxos de aquí a las alemanas?

—Acércate más y más y más...

\*\*

—¿Qué les cantan las alemanas a los pinxos de aquí?

—Estás perdiendo el tiempo...

\*\*

—¿Qué cantan las chicas de aquí en verano?

—¿Dónde estarán nuestros mozos?...

\*\*

—¿Qué le gustaría cantar al agricultor mallorquín?

—Piove, piove...

\*\*

Y nada más. Por hoy terminó el concierto.

Como en las emisiones de radio, hay que dejar espacio para los anuncios...

\*\*

Pero res...

PEPE EFE

¡Estamos seguros, muy seguros!  
Que si hace una prueba alimentará sus pollos con piensos.

**PIEMA PROTECTOR**



Alimentos de fama mundial

—PIEMA PROTECTOR—

Honderos 95 - Palma.

Ventas en Santanyi:

**INDALECIO MANA**

COMESTIBLES

Calle S. Vila.



## GENTE DE AQUI

**Rafael Adrover**

Rafael Adrover Oliver, Gerente del Restaurante Mitja Lluna de Porto Petro. Pero no está aquí el secreto de la entrevista. Rafael es un entusiasta aficionado a la cetrería y amaestramiento de las aves salvajes.

—¿Sólo a las aves o a cualquier animal?

—Pon únicamente a las aves y así no dirán que esté tan loco...

—Dime alguno de tus experimentos.

—He tenido dos halcones domesticados.

—¿Qué sabían hacer?

—Cazar perdices.

—¿Te las entregaban?

—No. Pero me aguardaban donde las atrapaban.

—¿En el aire?

—No seas bromista.

—¿Cuándo empezaste a sentirte «brusqué»?

—Puedo decir que cuando nació.

—¿Quién te enseñó a domesticarlos?

Un libro inglés que me tradujo el señor de las Almenas.

—¿Qué te gustaría conseguir de un animal salvaje?

—Concretamente de un halcón; que cuando hubiese capturado la pieza deseada, me la trajera.

—¿Por qué no tienes ningún ejemplar ahora?

—Espero la cría que tendrá lugar el mes próximo.

—¿Es difícil conseguir un halcón?

—Difícil, no; arriesgado. Tienes que descender por los peñascos y ojo a no resbalar, que si no, catapúm...

—¿Te acompaña alguien?

—No, voy solito.

—¿Conoces algún otro «brusqué» por estas latitudes?

—Sí, en S'Horta hay uno, conocido por En Toni Cabrer, que tiene mucha afición, pero también mucho miedo.

—¿Miedo de qué?

—De ir a «treure nius» y de que la gente le vea hablar con halcones.

—¿Tú no tienes ningún complejo?

—Sí, pero lo disimulo.

Lo tiene domesticado...

PERICO

## COLABORACION

## PREMIOS LITERARIOS

por Joaquín Verdguer

*Ese sobre, un tanto burgués, lleno de dinero, que se entrega con solemne y generoso gesto al ganador, tras los discursos de alto nivel, debiera ponerse a tono, espiritualizarse él también y ostentar, por ejemplo, un membrete que rezara: «El Arte por el Arte»*

\*\*

*Beatrice, Laura y demás damas, andan paliduchas y tristonas. No reciben ya apenas dulces misivas. Lacrimosas, ven pasar a ese orondo señor, Don Premio Literario, que les ha quitado la clientela.*

\*\*

*No todo es optimismo en la cucaña triunfal. Al recorrer las páginas de alguna que otra obra galardonada, nos oprime a veces la sensación de que existe un positivo peligro: el que su autor, engolosinado por la breva y el laurel, se decida eufóricamente por escribir otra.*

\*\*

*Durante la cena, los finalistas, dignos y deferentes, miran a los no seleccionados con ojos auténticamente de hijodalgo.*

\*\*

*Estimo que es llegado ya el momento en que las Compañías aseguradoras se decidan a establecer el seguro de obra no premiada, el de no finalista y el de no seleccionada.*

\*\*

*No estaría demás, en modo alguno, que los Jurados, amén de otorgar premios, estuvieran facultados para imponer multas.*

\*\*

*La Suprema Justicia se ha servido disponer sabiamente la cosas en forma tal, que todo aquél que ha escrito una obra realmente buena, alcanza siempre, sin ex-*

*cepción, el más alto y magnífico de todos los premios: el de haberla escrito.*

\*\*

*La llamativa faja «Premio Tal y Cual» con que se envuelven algunos afortunados libros para exhibirse en los escaparates de las Librerías nos da una sensación de tranquilidad y alivio. Nos parece algo así como un chaleco salvavidas.*

\*\*

*Cuanto los poetas tienen un mal año, no necesitan —¡Oh, afortunados!— clamar, parlotear, ni lanzar a los vientos epigramas mordaces en vulgar prosa. A ellos les es dado el templar su lira y componer elegías y —¿por qué no?— alguna «Oda a mí mismo».*

\*\*

*El día en que yo me decida a poner un marbele que diga: «Moët & Chandon» a una botella de vinillo con seltz, confío en que podré ofrecer una copa de excelente champagne a mis amigos, y que más de uno se la beberá.*

\*\*

*¿Que los Jurados le hacen tomar a uno a veces un solemne berrinche? Bien, bien. Voltaire nos dijo que «Hamlet» era una obra ruda, bárbara, fruto de la imaginación de un borracho. Goethe, el Maestro de Weimar, por su parte, llama a «La Divina Comedia», abominable y aburrida. Y así están las cosas.*

*No se negará que eso es un buen bálsamo que, adicionado humanamente con unas golitas de vanidad —un chorrito, si ustedes lo creen así— puede curar a uno de muchos escozores y quemaduras.*

Exclusivo para («Santanyi»)

**Adivina adivinanza**

S'enteniment corretgeix de lo que et demanaré: una feina fa es fuster, no l'empre qui el dona a fer i qui l'empre no coneix si està malament o be.

\*\*

Si el enamorado es muy discreto y entendido sabrá el nombre de la dama y el color de su vestido.

\*\*

Elena Morado.  
Un dubul.  
Soluciones.

## AGENCIA Y GESTORIA

Tramitación de toda clase de documentos.

**Cristóbal Sbert**

Gral. Goded, 11 - SANTANYI

## A PLAZOS Y SIN ENTRADA

Aparatos de radio  
Lavadoras  
Máquinas coser  
Afeitadoras  
Planchas  
Cocinas gas  
Etc.

\*\*

**Ca'n Perico**

Plaza Mayor, 29  
SANTANYI

## Gobierno Civil de Baleares

## JEFATURA DE TRAFICO

En general la calzada corresponde a los vehículos. Peatón: circula por la acera.

En las carreteras, circula por tu izquierda, así verás el vehículo que se te acerca de frente y evitarás que te arrolle el que avanza a tu espalda.

**Gratología**

Tero. — Temperamento nervioso en el que a menudo se suceden sensibles cambios de carácter. Predomina la afectuosidad, la actitud confiada y alegre y no son raras las ocasiones en que se deja llevar por un sentimiento de admiración infantil hacia la parte sugestiva y exterior de las cosas empleando superlativos que denotan su gran emotividad. Capacidad para improvisar soluciones y ver oportunidades. Su actividad —que no es poca— queda a veces truncada por un sentimiento de inseguridad; necesita de un estímulo, una persona que le anime en sus proyectos. Facilmente se someterá a su influencia. Institución. Cierta satisfacción de sí mismo. Precipitación, buena memoria y dadivosidad. Existe una preocupación por su vida interior que radica en su sentido estético (arte, literatura). Tendencia a sobrealzar la propia importancia. Cortesía y afabilidad.

EL ABATE MICHÓN

**El mundo en telegramas**

Madrid, 21 marzo: Los consejos provinciales del Movimiento y otros organismos envían telegramas de adhesión al Caudillo ante la tensa situación con Marruecos.

Santiago de Compostela, 21: Fallece el Dr. Casares Gil, a los 95 años, de la Facultad de Farmacia, decano de los académicos de España.

Rabat, 21: Son liberados los técnicos petrolíferos capturados en el Sahara español.

Londres, 23: La situación en Laos que parecía gravísima tiende a mejorar, después de un plan propuesto por Inglaterra a la URSS.

Madrid, 25: Se aumentan en 0'50 ptas por kilo el precio del trigo a partir de la próxima cosecha.

Barcelona, 8 abril: Los premios de Crítica, 1960, «Españoles de tres mundos» obra póstuma de J. Ramón Jiménez, «Poemas a Lázaro» de J. Ma. Valente y «Tristura» de Elena Quiruga.

Jerusalén, 11: Comienza el proceso contra Adolff Eichmann ex dirigente nazí al que se acusa de ser responsable de la muerte de millones de judíos.

Palma, 12: Llega Piloto Primo de Rivera y al día siguiente el Sr. Lodge que ha cesado de embajador de los Estados Unidos en España.

Moscú, 13: Yuri A. Gagarin lanzado al espacio, retornó salvo a la tierra. Este lanzamiento, primero en la historia, se anunció a las 7'58 y a las 8'25 iniciaba el descenso después de una hora y cuarenta y ocho minutos de vuelo espacial, girando en torno a la Tierra.

**SANTANYI**

Quincenal de intereses locales

\*

REDACCION Y ADMINISTRACION:

Plaza Mayor, 29 - Tel. 8

\*

Suscripción trimestral

Interior 13 pesetas

Provincias 15